



CHOICE OF HAIKU/ IZBOR IZ PRISTIGLIH RADOVA

*

Raj K. Bose, Havaii, USA.

birds flying
soldiers on both sides
smiling

prelet ptica
vojnici na obje strane
smiješe se

*

mid migration
different birds
sharing a branch

sredina putovanja
različite ptice
dijelile granu

*

honking
the geese ensure
no traffic jams

trubeći
guske se osigurale od
prometnih gužvi

*

envying
migrating birds
caged parrot

zavidi
pticama selicama
papiga u kavezu

*

mist
suspending
judgment

magla
obustavlja
prosudbu

*

lost
I follow my dog's bark
into the fog

izgubljen
slijedim lavež svog psa
u maglu

*

unexpectedly
staying overnight
fog

neočekivano
boravila preko noći
magla

*

Nada Kanžanec, Croatia

U daljini šuma
pozlačena izmaglicom
rane jeseni

Forest in distance
gilded by the mist
of an early autumn

*

U kasna jutra
magla se sporo vuče
a godine lete

Late mornings
the fog drags slowly
yet the years rush

*

Oblak čvoraka
u bezbroj formacija
nad vinogradom

A cloud of starlings
in countless formations
above the vineyard

PR
DIOGEN pro kultura
<http://diogen.weebly.com>

NEKOPIRATI